



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Fiskeriudvalget

2012/2063(INI)

18.7.2012

ÆNDRINGSFORSLAG

1 - 18

Udkast til udtalelse

João Ferreira

(PE492.581v01-00)

om EU-rapport 2011 om sammenhæng i udviklingspolitikken
(2012/2063(INI))

AM\909301DA.doc

PE492.943v01-00

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

AM_Com_NonLegOpinion

Ændringsforslag 1
Antolín Sánchez Presedo

Udkast til udtalelse
Punkt -1 (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

-1. fastholder, at EU's udviklingspolitik bør gennemføres inden for rammerne af de forpligtelser, der er aftalt i FN og andre internationale kompetente organisationer, og at fiskeriets bidrag til udvikling bør finde sted inden for rammerne af de principper og målsætninger, der er styrende for EU's optræden udadtil og bør bidrage til det primære mål for EU's udviklingspolitik, nemlig at reducere og i sidste ende udrydde fattigdommen i udviklingslandene;

Or. es

Ændringsforslag 2
Antolín Sánchez Presedo

Udkast til udtalelse
Punkt -1 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

-1a. EU skal bidrage til udvikling på fiskeriområdet ved at støtte princippet om overskudsbestande og andre regler, der er fastlagt i FN's havretskonvention og ved anvendelse af FAO-retningslinjerne for ansvarligt fiskeri og FAO-overholdelsesaftalen om bevaring og forvaltning af fiskeriressourcerne på globalt plan;

Or. es

Ændringsforslag 3
Antolín Sánchez Presedo

Udkast til udtalelse
Punkt -1 b (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

-1b. fremhæver, at fiskeripolitikens mål skal gennemføres på gennemsigtig og sammenhængende vis med andre EU-mål, og at deres indvirkning på udviklingen skal planlægges, måles, vurderes og regelmæssigt og systematisk være genstand for demokratisk kontrol;

Or. es

Ændringsforslag 4
Antolín Sánchez Presedo

Udkast til udtalelse
Punkt -1 c (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

-1c. slår til lyd for, at der sikres fuld overensstemmelse med og opbygningssynergi mellem udformning, udvikling, overvågning og evaluering af Fællesskabets udviklingspolitik og af sektorpolitikkerne, navnlig dem med størst indvirkning på udviklingen, såsom handels-, landbrugs- og fiskeripolitikkerne, i betragtning af at størstedelen af værdien af fangsten på verdensplan har oprindelse i udviklingslandenes farvande, at flertallet af fangsterne i AVS-farvandene sker fra fremmede fartøjer og at fiskeri er kilde til en fjerdedel af proteintilskuddet til mennesker i udviklingslandene;

Or. es

Ændringsforslag 5
Antolín Sánchez Presedo

Udkast til udtalelse
Punkt -1 d (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

-1d. slår klart fast, at fiskerisamarbejdsaftalerne og de fiskerirelaterede aspekter af udviklingspolitikken og EU's handelsaftaler bør bidrage til at gøre fiskeriet til en socialt, økonomisk og miljømæssigt bæredygtigt erhverv for EU og Unionens partnere;

Or. es

Ændringsforslag 6
Izaskun Bilbao Barandica

Udkast til udtalelse
Punkt 1

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

1. beklager dybt, at en væsentlig del af målene i fiskeripartnerskabsaftalen ikke er blevet opfyldt; beklager navnlig de ringe resultater, der er opnået inden for videnskabeligt og teknisk samarbejde og assistance til bæredygtig udvikling af fiskerisektoren (og tilknyttede industrier) i udviklingslandene;

1. beklager dybt, at en væsentlig del af målene i fiskeripartnerskabsaftalen ikke er blevet opfyldt; beklager navnlig de ringe resultater, der er opnået inden for videnskabeligt og teknisk samarbejde og assistance til bæredygtig udvikling af fiskerisektoren (og tilknyttede industrier) i udviklingslandene; ***disse aspekter skal forbedres gennem sammenhængende politikker og styring af de internationale fiskeriaktiviteter;***

Or. es

Ændringsforslag 7
Isabella Lövin

**Udkast til udtalelse
Punkt 1 a (nyt)**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

1a. understreger, at EU skal sikre, at den aktuelle reform af den fælles fiskeripolitik afstemmes med EU's tilsagn til udviklingslandene om at støtte opnåelsen af 2015-målene såvel som den grundlæggende menneskelige ret til føde, der er anerkendt i Verdenserklæringen om menneskerettigheder;

Or. en

**Ændringsforslag 8
Izaskun Bilbao Barandica**

**Udkast til udtalelse
Punkt 2**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

2. gør opmærksom på, at fiskeripartnerskabsaftalerne overordnet set blot har bestået i en overførsel af midler til udviklingslandene til gengæld for retten til at udnytte disses fiskeressourcer; ***beklager dybt denne begrænsede vision for aftalerne, der er i modstrid med aftalens ånd og de erklærede mål;***

2. gør opmærksom på, at fiskeripartnerskabsaftalerne overordnet set blot har bestået i en overførsel af midler til udviklingslandene til gengæld for retten til at udnytte disses fiskeressourcer, ***og bistanden bør derfor være resultatorienteret, målbar, effektiv i forhold til at udvikle fiskerisektoren i tredjelandene og klart adskilt fra betalinger for adgangsrettigheder;***

Or. es

**Ændringsforslag 9
Antolín Sánchez Presedo**

**Udkast til udtalelse
Punkt 2 a (nyt)**

2a. opfordrer Kommissionen til at sikre, at dens eksterne tiltag, og fiskeripartnerskabsaftalerne i særdeleshed, er fremmende for god regeringsførelse og gennemsigtighed og skaber de rette vilkår for, at udviklingslandene kan basere deres egne fiskeripolitikker på de samme retningslinjer og bæredygtighedsnormer som den fælles fiskeripolitik, herunder vedtagelse af beslutninger baseret på videnskabelige rapporter og konsekvensanalyser og udarbejdelse af flerårige planer, der tillader udnyttelse afpasset efter bestandenes maksimalt bæredygtige udnyttelsesgrad; særlig støtte til småfiskeri og akvakulturaktiviteter og til de lokalsamfund, der er afhængige heraf; fremme af selektivt fiskeri, tilpasning af flådekapaciteten til ressourcerne og mere ansvarlige fiskerimetoder; gradvis reduktion og ultimativ fjernelse af udsmid og bestræbelser på at bekæmpe ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri; forbedringer af sikkerheds- og velfærdsforholdene under arbejde, beskyttelse af biodiversitet og miljø og foranstaltninger til bekæmpelse af klimaforandringer; produktkvalitet og bedre markedsføring og fremme af forskning og innovation til beskyttelse af aktiviteterens bæredygtighed inden for fiskeri, akvakultur og tilknyttede industrier;

Or. es

**Ændringsforslag 10
Izaskun Bilbao Barandica**

**Udkast til udtalelse
Punkt 3**

Udkast til udtalelse

3. understreger, at fiskeripartnerskabsaftalerne ***på mellemlang sigt bør fremme udviklingslandenes udnyttelse af egne ressourcer, både med henblik på landenes interne forbrug som på eksport, så der derved opnås fordele i form af skabelse og bibeholdelse af velstand i landene;***

Ændringsforslag

3. understreger, at fiskeripartnerskabsaftalerne ***og de erhverv, der opstår i forlængelse heraf, bidrager til udviklingen i tredjelande og til deres fremtidige evne til at udnytte egne ressourcer;***

Or. es

Ændringsforslag 11
Antolín Sánchez Presedo

Udkast til udtalelse
Punkt 3 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag 12
Izaskun Bilbao Barandica

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. slår til lyd for en fælles udarbejdelse af

Ændringsforslag

3a. fastholder på det kraftigste, at EU og medlemsstaterne i deres forbindelser med tredjelande og tiltag inden for internationale organisationer skal bidrage til at opbygge udviklingslandenes samfunds og staters evne til at udarbejde, gennemføre og forvalte bæredygtige fiskeripolitikker, som øger fødevarsikkerheden og bidrager til udviklingen;

Or. es

Ændringsforslag

4. slår til lyd for en fælles udarbejdelse af

modeller med mål, tiltag og indikatorer, således at der kan føres bedre tilsyn med anvendelsen af midler i et partnerskabsmæssigt regi; understreger, at et sådant tilsyn forudsætter en vedtagelse af korrigerende procedurer, som skal samordnes med tredjelandet, hver gang *der* konstateres *en afvigelse* fra målene;

modeller med mål, tiltag og indikatorer, således at der kan føres bedre tilsyn med anvendelsen af midler i et partnerskabsmæssigt regi; understreger, at et sådant tilsyn forudsætter en vedtagelse af korrigerende procedurer, som skal samordnes med tredjelandet, hver gang *det* konstateres, *at en af parterne afviger* fra målene;

Or. es

Ændringsforslag 13
Isabella Lövin

Udkast til udtalelse
Punkt 4 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

4 a. glæder sig over, at EU i global sammenhæng er foregået med et godt eksempel, hvad angår gennemsigtighed, ved offentliggørelsen af sine fiskeripartnerskabsaftaler; opfordrer indtrængende Kommissionen til at fortsætte med denne åbenhed ved at tage hånd om, at evalueringerne af disse aftaler også gøres offentligt tilgængelige og ved at respektere Århus-konventionens principper, med henblik på at sikre, at lokale myndigheder, civilsamfundet og andre interessehavere foretager en konkret og nøjagtig gennemgang af gennemførelsen og indvirkningen af aftalerne;

Or. en

Ændringsforslag 14
Izaskun Bilbao Barandica

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. henleder opmærksomheden på betydningen af, at der foreligger opdaterede videnskabelige data om fiskebestandene og om det samlede fiskeri i hvert enkelt lands farvande; mener, at den videnskabelige evaluering bør gå forud for indgåelsen af aftaler, eller at disse som minimum skal bidrage til gennemgangen af dataene;

Ændringsforslag

5. henleder opmærksomheden på betydningen af, at der foreligger **gennemsigtige**, opdaterede videnskabelige data om **samtlig fiskeriaftaler, herunder EU's**, og om det samlede fiskeri i hvert enkelt lands farvande; mener, at den videnskabelige evaluering bør gå forud for indgåelsen af aftaler, eller at disse som minimum skal bidrage til gennemgangen af dataene;

Or. es

Ændringsforslag 15
Izaskun Bilbao Barandica

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse

6. henleder opmærksomheden på problemet med ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri; minder om, at et stort antal fartøjer ikke opgiver deres fangster korrekt, ikke inspiceres og at de data, fartøjerne opgiver, ikke verificeres, samt at det ikke tydeligt angives, hvilke arter der er fanget; mener, at **EU i højere grad bør bidrage til at løse disse problemer**;

Ændringsforslag

6. henleder opmærksomheden på problemet med ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri; minder om, at et stort antal fartøjer ikke opgiver deres fangster korrekt, ikke inspiceres og at de data, fartøjerne opgiver, ikke verificeres, samt at det ikke tydeligt angives, hvilke arter der er fanget; mener, at **disse aktiviteter påvirker den europæiske fiskerflådes prestige, der er kendetegnet ved bestræbelserne på at fremme gode praksisser og respekt for de sociale, miljømæssige og etiske vilkår og for menneskerettighederne; mener, at EU derfor skal fortsætte dens internationale indsats for at sikre, at alle lande overholder EU-reglerne**;

Or. es

Ændringsforslag 16
Isabella Lövin

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse

6. henleder opmærksomheden på problemet med ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri; minder om, at et stort antal fartøjer ikke opgiver deres fangster korrekt, ikke inspiceres og at de data, fartøjerne opgiver, ikke verificeres, samt at det ikke tydeligt angives, hvilke arter der er fanget; mener, at EU i højere grad bør bidrage til at løse disse problemer;

Ændringsforslag

6. henleder opmærksomheden på problemet med ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri; minder om, at et stort antal fartøjer ikke opgiver deres fangster korrekt, ikke inspiceres og at de data, fartøjerne opgiver, ikke verificeres, samt at det ikke tydeligt angives, hvilke arter der er fanget; mener, at EU i højere grad bør bidrage til at løse disse problemer;
opfordrer indtrængende Kommissionen til inden for alle dens internationale forbindelser at støtte princippet om flagstatens ansvar, der ligger til grund for de folkeretlige bestemmelser og er fundamentalt for en effektiv gennemførelse af IUU-forordningen;

Or. en

Ændringsforslag 17
Jim Higgins

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse

6. henleder opmærksomheden på problemet med ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri; minder om, at et stort antal fartøjer ikke opgiver deres fangster korrekt, ikke inspiceres og at de data, fartøjerne opgiver, ikke verificeres, samt at det ikke tydeligt angives, hvilke arter der er fanget; mener, at EU i højere grad bør bidrage til at løse disse problemer;

Ændringsforslag

6. henleder opmærksomheden på problemet med ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri; minder om, at et stort antal fartøjer ikke opgiver deres fangster korrekt, ikke inspiceres og at de data, fartøjerne opgiver, ikke verificeres, samt at det ikke tydeligt angives, hvilke arter der er fanget; mener, at EU i højere grad bør bidrage til at løse disse problemer, ***og beklager den manglende konsekvens og gennemsigtighed i tilsynet med aftalerne;***

Ændringsforslag 18
Antolín Sánchez Presedo

Udkast til udtalelse
Punkt 7 (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

7a. fremhæver, at samarbejdet om fiskeri vil kunne være til direkte gavn for 150 millioner mennesker verden over, hvis udkomme er afhængigt af fiskeri og hermed forbundne aktiviteter.

Or. es